

Distr.  
GENERAL

## مجلس الأمن

S/22993  
29 August 1991

1991 AUG 29 11 00 AM

AUG 30 1991

ORIGINAL: ARABIC

الرسالة المؤرخة في ٢٩ آب/أغسطس ١٩٩١

رسالة مؤرخة في ٢٩ آب/أغسطس ١٩٩١ موجهة الى  
رئيس مجلس الأمن من القائم بالاعمال بالنيابة  
للبعثة الدائمة للعراق لدى الامم المتحدة

بناء على توجيهات من حكومتي ، وإشارة الى ادعاءات المندوب الدائم للكويت لدى الامم المتحدة بتاريخ ٢٨ آب/أغسطس ١٩٩١ والواردة في وثيقة مجلس الامن المرقمة (S/22990) حول مزاعم بقيام عسكريين عراقيين بالتسلل الى جزيرة بوبيان .

أود أن أوضح أن الكلام الوارد في تصريح المندوب الدائم الكويتي هو كلام مختلف وليس له أي أساس وأن العراق ملتزم بقرارات مجلس الأمن وهذه الحجج التي تشيرها السلطات الكويتية ما هي إلا وسائل خبيثة الهدف منها إدامة الحصار على العراق والتضييق على شعبه وخلق حالة من التشويش على التزام العراق الكامل بقرارات مجلس الأمن .

كما أود أن أوضح بأن هناك مراقبين دوليين بين البلدين يمكنهم تدقيق ذلك . وأن الحكومة العراقية على استعداد للتعاون مع أي لجنة تحقيقية يشكلها مجلس الأمن للتعرف على الحقائق وكشف الأكاذيب التي تروجها حكومة الكويت .

سأكون ممتنا لو تفضلتم بتأمين توزيع هذه الرسالة كوثيقة من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) صباح طلعت قدرت

نائب الممثل الدائم

القائم بالاعمال المؤقت

-----